

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2010-06-17. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2010-06-17. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2010/2010scc23/2010scc23.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2010/2010csc23/2010csc23.html>

32172 **Ministry of Public Safety and Security (Formerly Solicitor General) and Attorney General of Ontario v. Criminal Lawyers' Association - and - Attorney General of Canada, Attorney General of Quebec, Attorney General of Nova Scotia, Attorney General of New Brunswick, Attorney General of Manitoba, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Newfoundland and Labrador, Tom Mitchinson, Assistant Commissioner, Office of the Information and Privacy Commissioner of Ontario, Canadian Bar Association, Information Commissioner of Canada, Federation of Law Societies of Canada, Canadian Newspaper Association, Ad IDEM/Canadian Media Lawyers' Association, Canadian Association of Journalists and British Columbia Civil Liberties Association** (Ont.)
2010 SCC 23 / 2010 CSC 23

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C42156, 2007 ONCA 392, dated May 25, 2007, heard on December 11, 2008, is allowed. The decision of the Court of Appeal is set aside and the Assistant Commissioner's order confirming the constitutionality of s. 23 of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, R.S.O. 1990, c. F.31, is restored. The documents protected by s. 19 of the Act are exempted from disclosure. The claim under s. 14 of the Act is returned to the Commissioner for reconsideration.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C42156, 2007 ONCA 392, en date du 25 mai 2007, entendu le 11 décembre 2008, est accueilli. La décision de la Cour d'appel est annulée et l'ordonnance du commissaire adjoint confirmant la constitutionnalité de l'art. 23 de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*, L.R.O. 1990, ch. F.31, est rétablie. Les documents protégés par l'art. 19 de la Loi sont soustraits à la divulgation. L'ordonnance relative à la demande visée par l'art. 14 de la Loi est renvoyée au commissaire pour réexamen.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2010/10-06-14.2a/10-06-14.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2010/10-06-14.2a/10-06-14.2a.html

GRANTED / ACCORDÉE

Her Majesty the Queen v. John Phillip Topp (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33529)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS

Information and Privacy Commissioner v. Alberta Teachers' Association (Alta.) (Civil) (By Leave) (33620)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

J. Hudon Enterprises Ltd. v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) (33629)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

Section locale 3094 du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier c. Tembec Industries Inc. et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (33607)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Tembec Industries Inc. /
The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Tembec Industries Inc.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

D.B. c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33547)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

François Ménard c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33616)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

André Blanchet c. Annie Chapados, et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (33634)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron
